

ДОГОВОР

№ РД-11-232/09.04.....2018 г.

Днес 09.04..... 2018 г., в гр. София, между:

МИНИСТЕРСТВОТО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО, с адрес: София 1000, пл. “Света Неделя” № 5, тел. и факс 02 981 18 33, с БУЛСТАТ № 000695317, представлявано от Кирил Ананниев - министър на здравеопазването и Мария Беломорова – директор на дирекция „БФ”, наричано по-долу за краткост **ИНДИВИДУАЛЕН ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,

и

ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ МТБ“, със седалище и адрес на управление: ул. Драган Цанков № 43, ет.2, ап.2, ЕИК 177164294, представлявано от Димитър Ванков Димитров, в качеството му на представляващ обединението, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 82 от ЗОП във връзка с чл. 2 от сключено Рамково споразумение № СПОР-12/05.06.2017 г. за възлагане на централизирана обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина“, обособена позиция № 2: “Осигуряване на самолетни билети за полети до други дестинации за нуждите на Министерството на здравеопазването по рамково споразумение СПОР № 12/05.06.2017 г. наричано по-нататък „рамковото споразумение” и Решение № РД-11-213/20.06.2018 г. на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, се сключи настоящият Договор.

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да осигурява самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания за нуждите на **МИНИСТЕРСТВОТО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО** наричано по-нататък **ИНДИВИДУАЛЕН ВЪЗЛОЖИТЕЛ** съгласно:

- Предложение за изпълнение на поръчката (Техническа оферта) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - подадена в процедурата по вътрешен конкурентен избор, проведена в системата СЕВОП (Приложение 1);

- Предложена цена (Ценова оферта) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, подадена в процедурата по вътрешен конкурентен избор, проведена в системата СЕВОП (Приложение 2).

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да преставя услугите в съответствие с Техническата спецификация и Техническото му предложение, подадено в процедурата за сключване на Рамковото споразумение, както и съгласно техническата му и ценова оферта, подадени в процедурата по вътрешен конкурентен избор, проведена в системата СЕВОП.

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 2. Договорът влиза в сила от датата на неговото сключване, **но не по-рано от 28.06.2018 г. и е със срок на действие до 31.12.2018 г. или до изчерпване на предвидения финансов ресурс.**

Чл. 3. Място на изпълнение на договора: Самолетните билети се изпращат по електронен път на упълномощения по настоящия договор представител или се доставят на хартиен носител на адрес: гр. София, пл. „Света Неделя“ № 5.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Стойността на договора е в размер до 65 000 (шестдесет и пет хиляди) лева без ДДС, съответно до 78 000 (седемдесет и осем хиляди) лева с ДДС.

(2) Цената на доставените самолетни билети се определя в лева, на база най-ниската нетна тарифа, предлагана от авиокомпаниите, осъществяващи съответния полет за всяко конкретно пътуване. Нетната тарифа на доставените билети не може да надвишава максималните нетни тарифи по настоящия договор (Приложение 2).

(3) Крайните цени на билетите включват и дължимите летищни такси, такси сигурност и други такси, установени от местното законодателство.

Чл. 5. Плащането на закупените самолетни билети се извършва от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** по банков път, в срок до 10 дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

- фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на самолетния билет;

- копие/отрязък от агентския купон;

- разпечатка на направената и потвърдена резервация с калкулация на крайната цена на билета, включваща и всички дължими такси;

- копие от BSP report за издадения билет.

Чл. 6. (1) Всички плащания по този договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

BG66 RZBB9155 1008 1800 24

BIC CODE RZBBBGSF

РАЙФАЙЗЕН БАНК

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** за всички последващи промени на данните по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** в този срок, се счита, че плащанията са надлежно извършени.

IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 7. При подписването на този договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** гаранция за изпълнение в размер на 3% (три на сто) от стойността на договора без ДДС по чл. 4 ал. 1, а именно 1950 (хиляда деветстотин и петдесет) лева, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Договора.

Чл. 8. Когато като гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**:

БАНКА: БНБ ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

BIC: BNBG BGSD

IBAN: BG21 BNBG 9661 3300 1293 01

Чл. 9. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, която съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на договора.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 10. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, в която **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер) и която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този договор чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. да бъде безусловна и неотменяема, която съдържа задължение на застрахователя да извърши плащане при първо писмено искане от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по този Договор;

3. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 11. (1) **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** освобождава гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване изпълнението на договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 6 от договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията не се освобождава от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

Чл. 12. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 13. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ има право да задържи гаранцията за изпълнение в пълен размер при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и е налице разваляне на договора от страна на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** на това основание.

Чл. 14. Във всеки случай на задържане на гаранцията за изпълнение **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание. Задържането на гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 15. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ не дължи лихва за времето, през което средствата по гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да иска от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** необходимото съдействие за осъществяване на услугата;
2. да получи надлежна информация за условията на всяко конкретно пътуване;
3. да получи договореното възнаграждение при условията на раздел III от настоящия договор.

Чл. 17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпълнява договора с грижата на добрия търговец, в срок и без отклонения;
2. да осигури възможност за приемане на заявки в работно и извън работно време, включително през почивни и празнични дни;

3. да предостави на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** отговор по конкретна заявка за резервация писмено - по електронна поща или по факс или устно - по телефон в срок до 2 /два/ часа от подаване на заявката. При бърза заявка, породена от възникнали извънредни обстоятелства и/или спешни случаи, включително такава, направена през почивните и празничните дни, срокът е до 1 (един) час;
4. да издаде билет до определена дестинация в срок до 24 часа от получаването на потвърждението за резервация или потвърждение за одобрен вариант, освен ако страните не уговорят други срокове за конкретен случай;
5. да предложи отговор на дадена заявка с най-малко два варианта на превозвачи и маршрути;
6. предлаганите маршрути да са с предлаганите най-ниски нетни тарифи на авиокомпаниите към датата на заявката, респ. пътуването;
7. предложението на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за конкретен самолетен билет трябва да съдържа: авиокомпания; маршрут; класата, номера на полетите; часове на полетите и на престоя; единични цени на отделни елементи от цената и крайни цени, както и обща крайна цена; факти от значение за пътуването (летища, условия на тарифата, срок за потвърждаване на резервациите от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и др.). Горните обстоятелства се доказват с разпечатка от резервационната система, други документи и/или подробна информация от авиокомпаниите, предлагащи самолетни билети по конкретната дестинация;
8. да предлага маршрути, които са с най-подходящи връзки за съответните дестинации, като трябва да осигури възможност за използването на директни полети. Когато няма директни полети до дадена дестинация, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да осигури не директни полети с минимален брой прекачвания до съответната дестинация и съобразени с условията на всяка получена от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** заявка (вкл. часови диапазон). Отговорът на конкретна заявка (предложението) трябва да съдържа възможните варианти за реализиране на пътуването при заявените от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** условия (класа, категория и т.н.). **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** си запазва правото да избере съответен вариант като потвърди заявката или да откаже възлагането ѝ в случай, че нито един от предложените варианти не е подходящ по негова преценка. При искане на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя за конкретната заявка до 3 варианта на маршрути от 3 авиокомпани, в случаите, в които това е възможно;
9. в случай на извънредни обстоятелства, независимо от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** или лицата, за които е закупен билета, които не позволяват осъществяването на полета, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури безплатното

презаверяване на билета на пътника за първия възможен полет по същия маршрут, при съгласие от страна на пътника или **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**. В случай на невъзможност, или несъгласие от страна на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява безплатно премаршрутиране на пътника чрез алтернативен полет(и) или възстановява стойността на закупения билет;

10. при необходимост да предлага осигуряване на въздушно карго за превоз на багаж на пътниците. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предлага възможно най-изгодните налични на пазара крайни цени за осигуряване на въздушно карго, съобразявайки се с изискванията в заявката;

11. да предоставя на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** информация и да предоставя билети, които са съобразени с всички валидни към датата на пътуването отстъпки и бонуси на авиокомпаниите-превозвачи;

12. да изпраща самолетните билети по електронен път, в съответствие със Закона за електронния документ и електронния подпис или да ги доставя на хартиен носител на адреса на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, посочен в чл. 1, ал. 3 от договора.

13. да сключва споразумения в полза на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** с авиокомпаниите-превозвачи, предоставящи бонусни програми, специални тарифи и облекчени условия, както и допълнителни преференции. За всяко сключено споразумение по реда на предходното изречение **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява писмено **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, като прилага заверено копие от споразумението;

14. да води, следи и актуализира файловете с натрупващите се бонуси и писмено да информира **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** за предстоящото издаване на безплатни билети въз основа на предоставена информация от авиокомпаниите-превозвачи;

15. да уведоми незабавно писмено **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** при промяна на цените по всяка заявка за издаване на самолетен билет;

16. да поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършените услуги, позволяваща да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора;

17. за дестинации, класи и категории, непосочени в ценовата оферта (Приложение 2), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предлага при всяка конкретна заявка най-ниските на пазара нетни тарифи, предлагани от авиокомпания към момента на подаване на офертата от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за съответната заявка. Най-ниските нетни тарифи се доказват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при подаване на предложението чрез представяне на разпечатка от резервационната система, други документи и/или подробна информация от авиокомпаниите, предлагащи самолетни билети по конкретната дестинация.

18. да пази поверителна конфиденциалната информация в съответствие с уговореното в чл. 40 от договора;

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за действията на своите служители, отговорни за извършването на дейностите – предмет на настоящия договор.

Чл. 19. При поискване от страна на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** информация за извършената услуга в писмен вид.

Чл. 20. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва изискванията на Закона за защита на личните данни, като осигурява защита на личните данни на физическите лица, на които издава самолетни билети.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да предлага варианти за пътуване и оферти, включващи полети на авиокомпани, на които е забранено да летят в европейското въздушно пространство, поради недостатъчно ниво на сигурност. Актуален списък с тези авиокомпани се намира на Интернет адрес: http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list_en.htm.

Чл. 21. (1) ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ има право:

1. да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни услугата с грижата на добрия търговец, в срок и без отклонения от поръчаното;

2. да извършва проверки по изпълнението на настоящия договор, включително да изисква съответните документи, доказващи надлежното изпълнение. В тези случаи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да откаже достъп до относимите към предмета на проверката документи, информация, справки и др., включително и до тези, намиращи се извън офисите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

3. Да получи от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** в срок до 10 работни дни от изпълнението на настоящия договор, информация за приключването му;

(2) ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ има право:

1. да откаже да приеме и да заплати възнаграждение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато се е отклонил от изискванията по договора, докато той не изпълни задълженията си;

2. да извършва проверки по изпълнението на настоящия договор, включително да изисква съответните документи, доказващи надлежното изпълнение. В тези случаи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да откаже достъп до относимите към предмета на проверката документи, информация, справки и др., включително и до тези, намиращи се извън офисите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

3. да изисква информация и извършва проверки относно цените на самолетните билети (и по-специално нетните тарифи), предоставяни от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по настоящия

договор, включително чрез справки от резервационната система, използвана от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и от съответните служби на авиокомпаниите-превозвачи, които са извършили дадения полет. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да отказва извършването на такива проверки и получаване на информация от посочените в предходното изречение субекти, както и да се противопоставя или препятства предоставянето на такава информация от последните на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

4. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** писмена обосновка на цената на самолетен билет.

Чл. 22. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ се задължава:

1. да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на договора;

2. да подава заявки за резервация и доставка на самолетни билети на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** чрез упълномощеното по договора лице, по някой от изброените начини: писмено по куриер, поща, електронна поща, факс или устно по телефон;

3. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** дължимото възнаграждение за заявената услуга, съобразно раздел III от настоящия договор.

4. да предостави и осигури достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 40 от договора;

6. да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;

7. да отговаря за действията на оправомощените от него лица.

8. да представи на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** в срок до 10 работни дни от изпълнението на настоящия договор, информация за приключването му.

Чл.23. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ се задължава да освободи представената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** гаранция за изпълнение съгласно клаузите на чл. 11 от Договора.

VI. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 24. При забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият дължи неустойка в размер на 10 на сто върху стойността на съответната заявка за всеки просрочен час.

Чл. 25. Ако необходимостта от доставката на самолетните билети е отпаднала, вследствие на забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият дължи неустойка в размер на 40% от стойността на съответната заявка.

Чл. 26. При забава на дължимо плащане по съответна заявка **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** дължи неустойка в размер на 0.1 на сто върху стойността на заявката за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от неиздължената сума.

Чл. 27. За неизпълнението на други задължения по договора, включително при лошо изпълнение и др. неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10 (десет) на сто от стойността на съответната заявка.

Чл. 28. Когато правото за налагане на санкции по този раздел е възникнало, **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** има право да прихване от дължимото към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** плащане сума, равна на дължимата неустойка.

Чл. 29. Независимо от уговорените неустойки, изправната страна има право на обезщетение в пълен размер за претърпените вреди и пропуснатите ползи, следствие виновното неизпълнение на задълженията на другата страна по договора.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 30. (1) Този договор се прекратява:

1. с пълното (навременно, точно и цялостно) изпълнение на всички задължения на страните по договора;
2. едностранно от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, без предизвестие, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** бъде лишен от правото да упражнява дейността си или при възникване на обстоятелства, които водят до невъзможност **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** да осъществява дейността си.
3. с прекратяване на рамковото споразумение, въз основа на което този Договор е сключен.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. с писмено споразумение между страните, с което се уреждат и последиците от прекратяването;
2. едностранно от изправната страна с 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие до другата страна при съществено или системно виновно неизпълнение на задълженията ѝ по договора;

Чл. 31. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ има право да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.

Чл. 32. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ има право едностранно да прекрати договора с 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като в този случай **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** не дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** неустойки или обезщетения. **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** заплаща само дължимото възнаграждение за извършените до момента на прекратяването услуги приети от него.

Чл. 33. В случай на прекратяване на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ И ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** подписват двустранен протокол, с който уреждат взаимоотношенията си до момента на прекратяването, включително и заплащане на извършените, но незаплатени дейности.

Чл. 34. Всяка от страните може да развали договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната страна.

Чл. 35. ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ прекратява договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Чл. 36. Във всички случаи на прекратяване на договора, освен при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правопримемство **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

- а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**;
- б) да предаде на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** всички отчети, изготвени от него в изпълнение на договора до датата на прекратяването;
- в) да върне на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** всички документи и материали, които са собственост на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и са били предоставени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с предмета на договора.

Чл. 37. При предсрочно прекратяване на договора, **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 38. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в договора и приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на приложенията имат предимство пред разпоредбите на договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 39. При изпълнението на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 40. (1) Всяка от страните по този договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната страна е длъжна да изпълни такова изискване.

В случаите по точки 2 и 3 страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата страна по договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

(5) Задълженията, свързани с неразкриване на конфиденциалната информация, остават в сила и след прекратяване на договора на каквото и да е основание.

Публични изяви

Чл. 41. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 42. Никоя от страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този договор, без съгласието на другата страна. Паричните вземания по договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 43. Този договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 44. (1) Никоя от страните по този договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 /три/ дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои

непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията се спира.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 45. В случай, че някоя от клаузите на този договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 46. За реализирането на целите на настоящия договор страните определят следните лица:

1. ЗА МИНИСТЕРСТВОТО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО:

1.1. Лъчезар Карадимов-началник отдел в дирекция „ВОП“

Тел. 02 9301113

e-mail: lkaradimov@mh.government.bg

1.2. Александра Георгиева-главен експерт в дирекция „ВОП“

Тел. 02 9301113

e-mail: ageorgieva@mh.government.bg

2. ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Цена Дюлгерова – служител резервации самолетни билети

тел. 0897/901103 и 0888/210892 - стационарен тел. 032/628820

e-mail : obedineniemtb@marbrotours.com

Чл. 47. (1) Всички съобщения и уведомления между страните, във връзка с изпълнението на настоящия договор, ще се извършват в писмена форма и ще са валидни, ако са подписани от упълномощените лица.

(2) За валидни адреси на приемане на съобщения и уведомления, свързани с настоящия договор се смятат:

МИНИСТЕРСТВОТО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

Адрес: гр. София, пл. Света Неделя № 5

факс: 02/ 981 18 33

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес: гр. Пловдив, ул. Драган Цанков №43, ет.2, ап.2

Факс: 02/641694

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на приемането – при изпращане по факс;
5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 2 (два) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** за промяната в срок до 2 (два) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 48. Този договор, в т.ч. приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 49. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване,

недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 50. Този договор се изготви и подписа в 3 (три) броя еднообразни екземпляра – два за **ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Други условия

Чл. 51. Условията за създаване на резерваций, издаване, ползване и анулиране на самолетни билети, възстановяване на суми (изцяло или частично) по тях, се определят и подчиняват на правилата за регулиране на международен транспорт, установени от IATA (Международна асоциация за въздушен транспорт), международните конвенции и конкретните авиокомпаниии-превозвачи.

Приложения

Чл. 52. Към този договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

1. Предложение за изпълнение на поръчката (Техническа оферта) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - подадена в процедурата по вътрешен конкурентен избор, проведена в системата СЕВОП (Приложение 1);
2. Предложена цена (Ценова оферта) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, подадена в процедурата по вътрешен конкурентен избор, проведена в системата СЕВОП (Приложение 2).

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

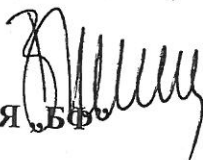
КИРИЛ АНАНИЕВ

МИНИСТЪР НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО



МАРИЯ БЕЛОМОРОВА

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ „БФ“



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ДИМИТЪР ДИМИТРОВ

УПРАВИТЕЛ

